

خواجہ محمد ہاشم کشمیؒ

خواجہ محمد ہاشم کشمی ولایت بنخشاں کے رہنے والے تھے لیکن آپ کا نصیب فطیح آپ کو ہندوستان لے آیا۔ ان دنوں آپ کے ہم وطن اور حضرت مجدد الف ثانی کے خلیفہ اول میر محمد نوحان کشمی برہمپور میں مقیم تھے اس لیے آپ قدیمی تعلقات کی بنا پر سیدھے ان کی خدمت میں جا حاضر ہوئے۔ آپ نے سلوک کی ابتدائی منازل میر موصوف کی نگرانی میں طے کیں اور پھر انہی کے مشورہ سے ۱۶۲۱ء میں سر ہند جا کر حضرت مجدد الف ثانی کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوئے اور دو سال تک مغربہ بھرتی میں ان کے ساتھ رہے۔ آخری ایام زندگی میں جب حضرت مجدد صاحب نے عزت اختیار کی تو صاحبزادوں کے علاوہ جن خاص خاص مریدوں کو ان کے حضور میں باریابی کی اجازت تھی ان میں خواجہ محمد ہاشم کا نام بھی آتا ہے۔ جس تنہی اور خلوص سے اپنے اپنے مرشد کی خدمت کی اس کا ثبوت حضرت مجدد الف ثانی اور ان کے صاحبزادوں کی تحریروں میں عام ملتا ہے۔ اسی خلوص نیت کی بنا پر حضرت مجدد الف ثانی نے اپنی دنات سے سات ماہ قبل آپ کو صاف دے کر برہمپور روانہ کیا۔ آپ نے وہاں پہنچتے ہی کلمہ مرشد و ہدایت کا سلسلہ جاری کیا اور جلد ہی خاص و عام میں مقبول ہوئے۔ حال آپ کا مرزا پرنوار مریم خلائق بنا ہوا ہے۔

مؤلف کی علمیت

خواجہ محمد ہاشم نے شہر و سخن کا بڑا عمدہ ذوق پایا تھا۔ آپ کے دیوان کے قلمی نسخے لندن، ایڈنبرا، گلگتہ، حیدرآباد اور علی گڑھ کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ علاوہ ازیں آپ نے ذبذبات القامات میں جا بجا اپنے اشعار اور رباعیات نقل کی ہیں اور ان سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ آپ کو غزلی، شتوی اور رباعی کہنے پر کیا قدرت حاصل تھی۔ آپ کے اسی ذوق کے پیش نظر آپ کے مرشد نامہ اور حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے مکتوبات کی تیسری جلد کی ترتیب آپ کے ذمہ سونپی تھی۔ آپ کی علمیت کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہو گا کہ حضرت مجدد صاحب کی حیات ہی میں ان کے صاحبزادوں نے ان کی سوانح حیات اور ان کے کلمات شریفیہ

اور انقاس لطیفہ قلمبند کرنے کے لیے آپ کا انتخاب کیا اور جس محنت و کاوش سے آپ نے یہ خدمت انجام دی اس کا منہ بولتا ثبوت خود زبدۃ المقامات ہے۔

زبدۃ المقامات

کتاب کا اصل نام — برکات الامجدیہ الباقیہ — ہے لیکن یہ اپنے تاریخی نام زبدۃ المقامات سے مشہور ہے۔ تاہم اس سنہ کے بعد بھی اس میں ترمیم و اضافہ ہوتا رہا۔ ایک جگہ آپ نے خواجہ حسام الدین کا ذکر کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے: "اب ۲۰۰ ہجری ہے۔ آپ کی عمر شریف ساٹھ سال کو پہنچی ہے۔" اس کتاب کی علمی قدر و قیمت یہ ہے کہ اس میں آپ نے حضرت امام ربانیؒ کے وہ فوائد جو مکتوبات میں نہیں آسکے ان کے صاحبزادوں کی فرمائش پر نظم بند کر دیے ہیں۔ اس لحاظ سے اسے ایک طرح سے مکتوبات کا کلمہ ہی سمجھنا چاہیے۔ اس کتاب کے حصہ اول میں آپ نے حضرت خواجہ باقی باللہؒ کے سوانح حیات، ملفوظات اور مکتوبات کے اقتباسات بھی تحریر فرمائے ہیں اس لیے اسے خواجہ باقی باللہؒ کی پہلی سوانح عمری بھی سمجھنا چاہیے۔ چونکہ خواجہ بزرگ کا انتقال آپ کے درود ہندوستان سے کئی سال پیشتر ہو چکا تھا اس لیے آپ نے ان کے متعلق معلومات ان کے خلفاء اور متوسلین سے فراہم کی تھیں۔ خواجہ بزرگ کے حالات جس شرح بسط کے ساتھ ان کتاب میں ملتے ہیں ویسے کسی اور تذکرہ میں نہیں ملتے۔ اس طرح اس کتاب کی علمی قدر و قیمت بہت بڑھ جاتی ہے۔ علاوہ ازیں خواجہ محمد ہاشم کے بعد آنے والے جتنے بھی تذکرہ نویسوں نے خواجہ بزرگ کے حالات تحریر فرمائے ہیں ان سب کا ماخذ زبدۃ المقامات ہے:

یک چراغست درین خازنہ کازیر توآن ہر کجائی نگریم انجمنے ساختہ اند

خواجہ باقی باللہؒ کے دونوں صاحبزادوں کے حالات جس تفصیل کے ساتھ زبدۃ المقامات میں ملتے ہیں ویسے کسی دوسری کتاب میں میری نظر سے نہیں گزرے۔ خواجہ محمد ہاشم کے پاس خواجہ کلاں عبید اللہؒ کے مکتوبات کا فی تعداد میں موجود تھے اور آپ کے خیال کے مطابق یہ بڑے "فیض و بیخ" تھے۔ خواجہ خرد عبید اللہؒ کے متعلق بھی بہت سی اہم معلومات اسی کتاب میں ملتی ہیں۔

فوائد علی

زبدۃ المقامات کے مطالعہ سے معلوم ہوا ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی کی ایک نامکمل شرح صحیفہ المعارف "خواجہ ہاشم کی نظر سے گذری تھی، علاوہ ازیں آپ ان کی ایک "بیاض خاص" سے بھی

متعارف تھے۔

صاحب زبدۃ المقامات نے خواجہ محمد سعید کی "تعلیقات مشکوٰۃ المصابیح" کی بھی تشاہد ہی کی ہے۔ اس کتاب میں آپ نے ان احادیث پر تحقیق کی تھی جو ائمہ حنفیہ کا ماخذ ہیں۔

خواجہ ہاشم نے ایک موقع پر "چراغ ہفت محفل خواجہ معصوم" کی ایک — بیاض — کا بھی ذکر فرمایا ہے جس سے آپ نے زبدۃ المقامات کی تالیف کے دوران استفادہ کیا تھا، آپ کے بیان کے مطابق اس بیاض میں انھوں نے حضرت امام ربانی کے وہ امر اور معارف قلم بند کر لیے تھے جو خلوتوں میں ان کی زبان گوہر افشاں سے سنئے تھے۔ اب یہ بیاض ضائع ہو چکی ہے، اگر میں موجود ہوتی تو عارض حور سے زیادہ دلکش ہوتی اور اصحاب معرفت اور ارباب دانش اسے حرز جان بنا کر رکھتے۔

زبدۃ المقامات کی ورق گردانی سے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ شیخ تاج الدین سنبلی کے ایک خلیفہ محمد علان نے جو حرم مکہ میں قیام پذیر تھے، رشحات مین الحیات کا عربی میں ترجمہ کیا تھا اور اس کتاب کے مطالعہ کے بعد عراق و عرب میں بے شمار لوگ نقش بند یہ سلسلہ میں داخل ہوئے۔

خواجہ ہاشم کے پاس خواجہ حسام الدین کے مکتوبات کا بھی ایک اچھا خاصہ مجموعہ موجود تھا۔ علاوہ انہیں آپ نے خواجہ باقی باللہ کے بڑے صاحبزادے خواجہ عبید اللہ کے مکتوبات بھی محفوظ کر لیے تھے۔ آپ نے اپنے ہم وطن اور پیر بھائی خواجہ محمد صدیق کشمی کے متعلق بھی تحریر فرمایا ہے کہ انھوں نے مولانا درویش کی شہنوی کی طرز پر ایک شہنوی حقائق صوفیہ کے موضوع پر لکھی تھی۔ اس کے علاوہ انھوں نے "شہرہ شریعت" کی طرز پر بھی ایک نظم اپنی یادگار چھوڑی تھی۔ مصنف چونکہ خود اہل علم تھے اس لیے دوسروں کے علمی آثار کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کرتے ہیں۔ اس طرح آپ بہت سی ایسی کتابوں کا ذکر فرما گئے ہیں جو اب ناپید ہیں۔

زبدۃ المقامات کے متعلق ڈاکٹر شیخ محمد اکرام صاحب ارمنان پاک میں تحریر فرماتے ہیں کہ یہ کتاب باسیقہ فن سوانح نگاری کا ایک قابل قدر نمونہ ہے، اور اس کتاب کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ایک روحانی بزرگ کے حالات، ہونے کے باوجود یہ حرق عادت واقعات سے قریب قریب خالی ہے۔

ایک غلط فہمی کا ازالہ

عوام میں یہ بات مشہور ہو چکی ہے کہ آخری عمر میں حضرت خواجہ باقی باللہؒ خود کو حضرت مجدد

الف ثانی کا طفیلی سمجھنے لگے تھے۔ نقش بندی حلقوں میں اس بات کا اس زور و شور سے پروا گنڈا کیا گیا ہے کہ اب یہ بات خواص کے ذہنوں میں بھی بیٹھ چکی ہے۔ زبده المقامات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ "افواہ" اس زمانے میں بھی عوام میں پھیل چکی تھی۔ ہمارے خیال میں یہ غلط فہمی اس وجہ سے پھیلی کہ جب حضرت مجدد الف ثانی آسمانے کمال کو پہنچے تو خواجہ بزرگ ان کا احترام کرنے لگے تھے اور یہ ایک فطری امر تھا۔ ہم نے خود اپنے زمانے میں دیکھا ہے کہ جب کسی شاگرد میں خاص قابلیت کا ملک پیدا ہو جاتا ہے تو اساتذہ بھی اس کا دل و جان سے خاص خیال رکھنے لگتے ہیں۔ بالکل اسی طرح خواجہ بزرگ اپنے مرید خاص کی قابلیت، استعداد اور ترقی مقامات سلوک دیکھ کر ان کا خاص خیال رکھنے لگے تھے۔ خواجہ ہاشم رقم طراز ہیں کہ بارہا خواجہ بزرگ، حضرت مجدد الف ثانی کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کرتے تھے کہ آپ جیسے لوگ ہماری صحبت سے نکلے ہیں۔ ایک دوسرے مقام پر آپ رقم طراز ہیں کہ حضرت مجدد الف ثانی خواجہ بزرگ کے مین و برکت سے درجہ کمال کو پہنچے ہیں۔ ان روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی کے صاحبزادوں اور خلفا کا ایسا نظریہ نہ تھا کہ خواجہ بزرگ آپ کے طفیلی تھے صرف چند کوتاہ بینوں کو خواجہ کے مزاج میں تو واضح اور انکسار دیکھ کر یہ غلط فہمی ہو گئی تھی۔

دیوان

آپ کے دیوان کے متعدد نسخے مختلف کتب خانوں میں موجود ہیں۔ انڈیا آفس لائبریری لندن کے نسخہ کی مائیکروفلم میرے پاس موجود ہے اور مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ کے مجموعہ ابو محمد کا نسخہ میں نے بنور پڑھا ہے اور اس میں سے کافی کچھ نقل بھی کیا ہے۔ علی گڑھ کا نسخہ شاہجہان کے آخری ایام حکومت میں ۱۶۶۶ء میں درطہ تحریر میں آیا تھا۔ اس نسخہ کے ۱۸۵ اوراق ہیں اور ہر صفحہ میں ۷ اسطر ہیں۔ دیوان کی ابتدا ان اشعار سے ہوتی ہے:

اگر برسی ز قدس سر و بانغ راستاں آمد ستون بارگاہ بادشاہ لامکاں آمد

الف بود و سر آغا ز حروف ابجد مستی نشان وحدت پروردگار بنی نشان آمد

اس کے بعد حمد ہے اور اس کے بعد چند نعتیں سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں لکھی ہیں اور ان کے ابتدائیہ اشعار یوں ہیں:

دلما چہ بود خانہ سودائی محمدؐ جانما صدف گوہر بکیتائی محمدؐ

سلسلہ اہل جنون موسیٰ محمدؑ خوابِ عبادت خم ابروی محمدؑ
 وحدت چہ بود غنچہ خندانِ محمدؑ کثرت چہ بود زلف پریشانِ محمدؑ
 یوسف چہ بود زالی خریدارِ محمدؑ عیسیٰ کہ بود عاشقِ بیچارِ محمدؑ
 اشیا نقلی چند ز اقلامِ محمدؑ این نامہ نویافتہ از نامِ محمدؑ
 اخلاقِ رسل چہ اگر آئینِ محمدؑ دینا ہمہ نظر ارگی دینِ محمدؑ

اس کے بعد ایک چالیس ابیات کی شہنوی ہے جس کا مطلع ہے :

چوں جہاں خواجہ بود اول بہار از گنستانِ ظہور کردگار

اس کے بعد ۹۹ باعیات ہیں جن میں آپ نے احادیثِ منظوم کی ہیں۔ اس کے بعد ۱۲ اغزیات ہیں جن کے بعد ساتی نامہ سہمی بسعدہ سیارہ مرغان آستخوڑ ہے، جہاں ساتی نامہ ختم ہوتا ہے وہاں خواجہ بہاؤ الدین نقشبند کی منقبت ہے جس میں ۲۱ ابیات ہیں۔ اس کا مطلع ہے :

بستہ از قدرتِ نقاشِ ازلِ نقشِ دگر تلک رنگین زبانِ برورقِ حنٹِ جگر

اس کے بعد قصیدہ در مدح حضرت شیخ احمد فاروقی ہے جس میں ۲۲۷ ابیات ہیں۔ قصیدہ کا مطلع ہے :

سحر خفتہ بودم در آغوشِ خویش برسم دل و خوابِ نرگوشِ خویش

اس کے بعد ایک طویل نظم ہے اور پھر حضرت مجدد الف ثانی کی منقبت میں ۶۰ اشعار تحریر کیے ہیں۔ منقبت کے بعد میر محمد نعمان کی خدمت میں ۱۳ ابیات کا ایک منظوم خط لکھا ہے جس میں تاخیر جواب پر معذرت پائی ہے اس کے بعد ۱۱۲۷ اشعار میں ایک درویش کا قصہ فلم بند کیا ہے، اور اس کے بعد اغزیات کا حصہ شروع ہوتا ہے جس میں ۲۵۰ اغزیات ہیں، پہلی غزل ہدیہ قارئین ہے :

بسیل دلما بود ہم اللہ عنوانِ ما مایہ دیوانگی موسیٰ سردیوانِ ما

ہر الفنا فی دہر بی ہزاراں ازنہ شیخ عچو غل جیراں در دیرستانِ ما

ہست ہر سطر ی زما ابروی معشوقِ سخن گوشہ ابرو اشارتِ مای بی پایاںِ ما

زال دریں ابرو کجی بود کہ ہست ایماگہ خود کجی در طبعِ دور گفتار و در پیمانِ ما

بلکہ در ہر لفظا صد معنی آواز کیست نقطہ ما ہر چو پر کاراست سرگرداںِ ما

حرفِ سحرِ کباب و نقطہا جامِ شراب ہوشِ گیر و گوشِ چونِ حرنی رو و زخوابِ ما
 ہر کہ دید آن خندہ پنہاں نمکِ ی و گد باید از زارِ نصفت و قصہٴ پستانِ ما
 از ماحتِ حرفِ ما بثلتِ باز از نمک کس نگیر و در قیامتِ جز نمکد انِ ما

رخِ کلکِ ماتِ ہاشمِ سیل و دلما پر گاہ

کافر از مومن ندانند موجہٴ طوفانِ ما

ایک دوسری غزل ملاحظہ فرمائیے:

شبِ تب کا ہش بسوخت برگِ نوارا میلِ خود کردہ ایم دستِ دعا را
 رازِ نہانی بلبِ رساند دلِ امروزِ خویِ بکو تو ترکہ دادِ لبیلِ ما را
 خلقِ بحرِ آبِ ابروی او بسجودِ دند شیشہٴ دلِ بشکند قبلہٴ ما را
 بس رخِ خوابِ آبِ دیدہٴ فشانِ گوشِ کنی گرشِ فسانہٴ ما را
 بود صبا ی میانِ ما و توجہِ یلِ حیرتِ این رازِ بتِ پاکی ہلدا

ہر چہ رسد ہاشمِ از جہانتِ مزینِ دم

راہِ دریں شہرِ نیست چون و چہ را را

ایضاً

خیز تا جانِ برگذار کنیم خویشتنِ را چشمِ انتظارِ کنیم
 تا پدایانِ آن سوارِ رسمِ ہستیِ خویشِ را غبارِ کنیم
 از تمنایِ گردِ راہِ کسی اشکِ را اورشِ ہوارِ کنیم
 یوسفِ ما عزیزِ ہر شہرِ لیتِ جستِ و جوشِ بہرِ دہارِ کنیم
 جملہٴ عالمِ نویدِ و وصلِ و دیدِ خویشِ را بر ہمہٴ متاثرِ کنیم

لے ڈاکٹر شیخ محمد اکرام نے ارغمانِ پاک میں پہا شعریوں تحریر فرمایا ہے:

خیز تا جانِ برگذار کنیم خویشتنِ را چشمِ انتظارِ کنیم

اور شیخ صاحب نے ہاشم کی جو غزل نقل فرمائی ہے اس میں پانچواں اور آٹھواں شعر غائب ہے۔

حرف موی کنیم و خوش ہمد را چون سود آشفته روزگار کنیم
 خلق محل بکار دل بستند نازداریم دل چکار کنیم
 چون جوس سرسپای ناقہ نعیم نوحہ بر جان بقیرار کنیم
 از جگر قطعہ رندیدہ بریم مژ، را گاہین بہار کنیم
 ورنہ است نقطہ ہاشم
 گوش جویم و گوشوار کنیم

روایف "مس" کی ایک غزل ملاحظہ فرمائیے اس میں شیخ فخر الدین عراقی کے کلام کی جھلک دکھائی دیتی ہے:

از برہمن و شیخ تو کیشو پدراں پرس از عشق پرستان غم شیریں پسہ ان پرس
 گم شد ز مشراب لب این مرغ بچکاں دل بنشین خبر گم شد، از گم شد گان پرس
 تا کی بسبب غمچہ نمی باد صبا چشم این قصہ سز بستہ ز خویش سبگراں پرس
 ز افسانہ این طبع گراں نوشش گراں کن دستار سبک روحاں از رطل گراں پرس
 رو خواب طرب از ترہ خار و خشک جو بیداری آن خواب ز چشم نگراں پرس
 شد روز و لم شب چو زلف تو نظر کرد افسانہ این شب تو ز صاحب نظران پرس

بیدار شود از ظلمت شب روشنی شمع

ہاشم ہنسز خویش ز عیب و گراں پرس

غزلیات کے بعد، ۵۴ رباعیات ہیں جن میں سے تین ہدیہ قارئین ہیں:

رباعی

شمع شب غم کا شانہ تست در کعبہ روم قبلہ من خانہ تست
 از بسکہ دل سوختہ دیوانہ تست پروانہ آں شوم کہ پروانہ تست

دلہ

جانا سمت قبلہ بجز سویتو نیت محراب جہانیاں جزا برویتو نیت
 دیدم سواد اعظم ملتا سو گند بویتو کہ جز بویتو نیت

ایضاً

جسم من و چشم تست بیمار اید دست خزان من و تیغ تو خونبار اید دست
بر باد و ترا بوی و مرا خستد من صبر آشفته تر اموی و مرا کار اید دست

رباعیات کے بعد ایک طویل غزل ہے جن کا عنوان ہے "غزل مشتمل بر بیان دوازده مقام و بیست و چہار شعبہ و شش آوازہ و اوقات ہر یک و انواع تغنی"۔

اس کے بعد تین اشعار ہیں جو آپ نے اپنے دادا کو لکھ کر بھیجے تھے۔ ان کے بعد چار اشعار میں حضرت مجدد صاحب کے نام کے "رموز" بیان کیے ہیں۔ ان کے بعد ۱۱۵ ابیات میں شجرہ نقشبندیہ منظوم کیا ہے۔ ان کے بعد دو ابیات میں خواجہ امکنگی، تین ابیات میں خواجہ باقی باللہ اور ۲۵ ابیات میں حضرت مجدد الف ثانی کی تاریخائے وفات نکالی ہیں۔ اس کے بعد ۶۳ اشعار میں حضرت مجدد الف ثانی کی عمر کے لحاظ سے ۶۳ تاریخائے وفات نکالی ہیں اسی طرح سات دیگر اشعار سے مادہ تاریخ برآمد ہوتا ہے۔ اسی ضمن میں دو رباعیاں بھی لکھی ہیں جن سے حضرت کی تاریخ وفات معلوم ہے۔ اس کے بعد ۴ اشعار میں مکتوبات امام ربانی کے دفتر اول کی تاریخ تدوین کی ہے۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ تاریخ کتب میں آپ کو بیرونی حاصل تھا اور آپ نے مندرجہ بالا بزرگوں کے علاوہ ان بزرگوں کی تاریخیں بھی لکھی ہیں:

صاحبزادہ محمد صادق، خواجہ محمد علی، سید میرک، علم اللہ محدث، مولانا دانش مند بخشتانی، میر مومن بلخی، شیخ طاہر لاجوری، میر عبد اللہ احرار، قاضی شکر، مولانا معصوم، والد خود مولانا محمد قاسم، خواجہ عثمانی، شیخ حسن قادری، سید محمود، عصمت اللہ لاجوری اور خانخانان۔

ان کے مرثیہ خاص میر محمد نعمان نے ایک جوش نوایا تو آپ نے تاریخ لکھی، شاہجہاں کے جلوس کی تاریخ لکھی، اسی طرح قعر شاہجہانی، جامع مسجد شاہجہانی، مسجد شاہجہانی، مسجد فخر الدین احمد اور تجدد مسجد بدینہ پور کی تاریخیں لکھی ہیں۔

مرثیہ گوئی میں بھی آپ کو کمال حاصل تھا۔ آپ کے دیوان میں مرثیہ اس کثرت کے ساتھ ہیں کہ بیرونہ یونیورسٹی کے خطوطِ فارسی کی فہرست میں آپ کے دیوان کو — مرثیہ ششم علی — کا نام دیا گیا ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی کے بڑے صاحبزادے خواجہ محمد صادق جو آپ کے دروہندستان

سے پیشتر ہی دھمال فرما چکے تھے۔ ان کا مرتبہ ہی آپ نے بڑے زوردار الفاظ میں لکھا ہے :

چشم براه ماندہ و گو شمش بیاگ در	کس نیت تا جبر و ہد از یار نو سفر
گفتم تو نمیش غم ہجر از سان کلک	بہل شدن بکل مرغان نامہ پیر
از ہر مسام آہ و زہر موی خوں روا نشت	ہجران ادست آتش و ماہی ہمای تر
شہا فاند غم او با خیال او	گویم کہ جز خیال ندارد با و گذر
چوں نور شمع از تہ قندیل جسم او	باشد ز زیر خاک بہر دیدہ جلوہ گر
شمع مزار او ہمہ نور غفور بود	دلہای زائران درش غرق نور بود

حضرت مجدد الف ثانی کے دھمال پر آپ نے ایک رباعی کی جس کے آخری مصرعہ سے مادہ

تاریخ ۱۰۳۴ھ برآمد ہوتا ہے۔

تا عدیسی چاہتا باشد از عالم حناک	دلہا شدہ خون پیرین یوسف چاک
چوں رفت بسوی روضہ پاک بہشت	تاریخ دھمال او بگو روضہ پاک

ایضاً

بارد باغ عرفان ابر رحمت	کزیں گلشن تجلیل صبارت
مگر صبح قیامت سر بر آرد	کہ از مشکوٰۃ دین شمع ہدی رفت
چو شاہ اولیا محمد خود بود	خرد گفت کہ شاہ اولیا رفت

ای طرح آپ نے جن تریخہ مصرعون سے حضرت مجدد الف ثانی کی تاریخ وفات نکالی ہے ان میں

سے چند ایک قابل توجہ ہیں۔

سراج وجود طرف بست۔ خیر الا اولیا نماند۔ معرفت مراد۔ احمد زبدہ مشلخ بود۔ ابر نیسان رحمت بود۔ شمسوار محبت بود۔ شمس حقیقت بود۔ شاہ طریقت بود۔ جان شریعت۔ ہمہ اتباع سنت جلیت تربیت۔ رض المراتب۔ خیر المناقب۔ مرآت جمال اللہ اکبر۔ بجا رسد رقرآنی۔ منور دین بالف ثانی۔ نور چمن زار عزت۔ سراج اکابر اہل سنت۔

اس کے بعد چار غزلیں ہیں جن کے تعلق پر رقم طراز ہیں "ایں چہا غزل را کہ در اول بیت ہماں حرف آخواست در ردیف مشکل باشارہ شاہزادہ سی عالی مرتبہ مدظلہم نظم نمودہ ام۔" ان میں سے ایک

غزل کا مطلع یہ ہے:
 ثابت از نیست در کار دولت کا رعبث کیسہ چوں ہست تہی رفتن بازار عبت
 یہاں شاہزادہا کی عالی مرتبہ سے شجاع اور اورنگ زیب مراد لیے جا سکتے ہیں کیونکہ وہ دونوں ہی برہانپور
 میں رہ چکے ہیں۔ اس سے یہ بات بھی مترشح ہوتی ہے کہ انھیں شاہزادوں کی بارگاہ میں بار تھایا انھیں
 ان کے ساتھ عقیدت تھی۔

اس کے بعد بیچ بند اور نو رباعیات اپنے بھائی احمق کے مرثیہ میں لکھی ہیں اور آخر میں ۱۳۹ شعرا اور
 دو رباعیوں میں اپنے بھائی محمد قاسم خضر کا مرثیہ لکھا ہے۔ یہاں آکر دیوان ختم ہو جاتا ہے۔ میں ان کا
 ذکر ان کی رباعی پر ہی ختم کرتا ہوں:

بس ہستی من سست تہا دست لے دل کا ہست تن و آہ تو با دست اے دل
 آری بر عنکبوت و شادروانش نیمنی نفس صرصر عادت اے دل

حیاتِ محمد

از محمد حسین بیگل مترجم: ابو یحییٰ امام خاں

یہ کتاب مصر کے نامور ادیب اور محقق محمد حسین بیگل کی مشہور و معروف تصنیف کا ترجمہ ہے جس میں آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے حالات نہایت موثر اور دل نشیں انداز میں لکھے گئے ہیں اور حضور کی حیاتِ طیبہ کے
 ان پہلوؤں کو خصوصیت سے اجاگر کیا گیا ہے جن کا تعلق زندگی کے بنیادی حقائق اور اس دور کے اہم مسائل
 سے ہے۔

قیمت ۲۲ روپے

ملنے کا پتہ

سکرٹری ادارہ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ، لاہور